



EN	Manual
NL	Handleiding
DE	Bedienungsanleitung
FR	Manuel



WARNING!

Probable danger to life and risk of injury!

Use in closed spaces can be dangerous
and is **FORBIDDEN**.

Please read the manual before usage.



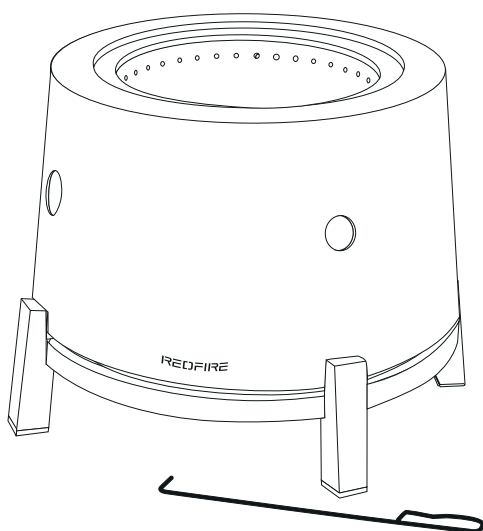
NOTE - IMPORTANT!

Carefully remove the packaging before use,
but keep the safety manual. These are part
of the product. Please note all safety
warnings mentioned in this manual.
Read the instructions in their entirety and
keep them for future reference. These must
be stored with the product. This product is
for household use and may not be used for
commercial or contractual purposes.



WARNING!

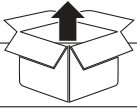
FOR OUTDOOR USE ONLY!



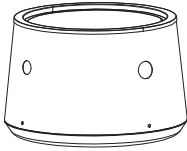
EMPRESS

89709 - Pellet Firepit Empress
EAN: 8719956298639



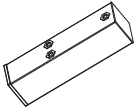


A (1x)



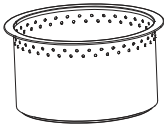
Outside body
Buitenkom
Außenkörper
Le corps extérieur

B (4x)



Legs
Poten
Beinen
Pieds

C (1x)



Inside bowl
Binnenkom
Innenschale
Bol intérieur

D (1x)



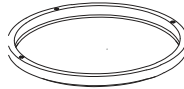
Removable grate
Verwijderbaar rooster
Herausnehmbarer Rost
Grille amovible

E (1x)



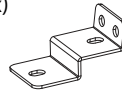
Poker
Pook
Poker
Poker

F (1x)



Fixing ring
Bevestigingsring
Befestigungsring
Anneau de fixation

G (4x)



Connecting piece
Verbindingsstuk
Verbindungsstück
Pièce de connexion

AA (20x)



M6*15 mm

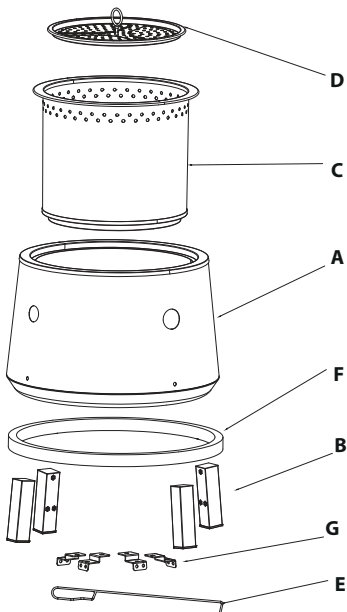


When assembling, use safety gloves, during assembly some metal parts may have abrasive edges that could cause abrasions or cuts.

Draag bij de montage veiligheidshandschoenen. Sommige metalen onderdelen kunnen tijdens de montage scherpe randen hebben, waardoor schaafwonden of snijwonden kunnen ontstaan.

Beim Zusammenbau Schutzhandschuhe tragen, da einige Metallteile scharfe Kanten aufweisen können, die zu Abschürfungen oder Schnittverletzungen führen können.

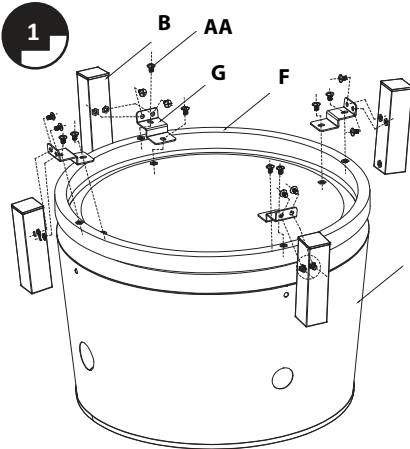
Lors du montage, utilisez des gants de sécurité ; certaines pièces métalliques peuvent présenter des bords abrasifs susceptibles de provoquer des éraflures ou des coupures.



Tools required (not included)

Benodigd gereedschap (niet inbegrepen)
Erforderliches Werkzeug (nicht enthalten)
Outils nécessaires (non inclus)





AA (20x)



M6*15 mm

G (4x)

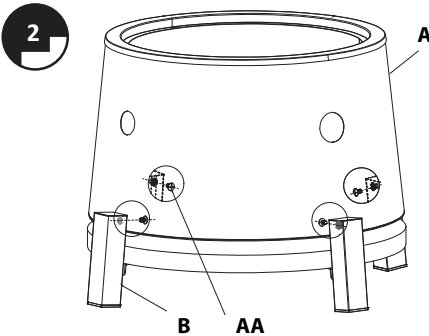


Assemble the connecting piece (F), Bolt (G) and legs (B) to the outside body (A) with screws (AA).

Monteer de bevestigingsring (F), verbindingsstuk(G) en poten (B) aan de buitenkom (A) met schroeven (AA).

Montieren Sie den Befestigungsring (F), das verbindungsstück (G) und die Beine (B) am Außenkörper (A) mit Schrauben (AA).

Assemblez l'anneau de fixation (F), pièce de connexion (G) et les pieds (B) sur le corps extérieur (A) avec les vis (AA).

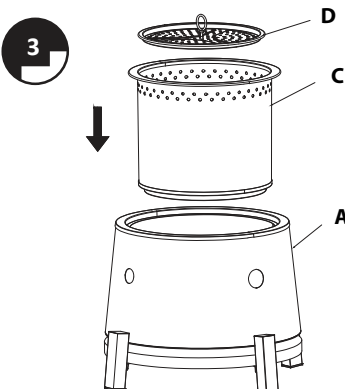


Fixing the legs (B) to the outside bowl (A) with Screws (AA), Tight them.

Bevestig de poten (B) aan de buitenkom (A) met schroeven (AA). Draai ze goed vast.

Befestigen Sie die Beine (B) an der Außenkörper (A) mit Schrauben (AA). Ziehen Sie sie fest.

Fixez les pieds (B) à le corps extérieur (A) avec des vis (AA). Serrez-les bien.



Place the removable grate (D), inside bowl (C) into the outside body. Your product is ready to use. Please read the instructions first.

Plaats de pelletbak (D) en de binnenkom (C) in de buitenkant. Uw product is klaar voor gebruik. Lees eerst de handleiding.

Setzen Sie das Rost (D) und die Innenschale (C) in den Außenkörper. Ihr Produkt ist einsatzbereit. Bitte lesen Sie zuerst die Anleitung.

Placez le grille amovible (D) et la bol intérieur (C) dans le corps extérieur. Votre produit est prêt à l'usage. Lisez d'abord les instructions.



**WARNING SAFETY RULES:
PLEASE READ THE FOLLOWING
SAFETY RULES PRIOR TO OPERATION OF THIS PRODUCT**

Before you begin...

Care and safe use guidelines

This product is not intended for commercial use. Generally acknowledged accident prevention regulations and enclosed safety instructions must be observed.

Only perform work described in these instructions for use. Any other use is improper. The manufacturer will not assume responsibility for damage resulting from such use.

What are the meanings of the symbols used?



DANGER!

Direct danger to life and risk of injury!

Directly dangerous situation that may lead to death or severe injuries.



WARNING!

Probable danger to life and risk of injury!

Generally dangerous situation that may lead to death or severe injuries.



CAUTION!

Possible risk of injury!

Dangerous situation that may lead to injuries.



NOTICE!

Risk of damage to the product!

Situation that may lead to property damage.



NOTE

Information to help you reach a better understanding of the processes involved.

Product information

About this product



NOTE

Remove any packaging before use, but retain the safety instructions.



DANGER!

Direct danger to life and risk of injury!

Always check with your municipality for regulations or bylaws to ensure your fire pit complies with local standards. The use of a fire pit may be regulated or prohibited.



CAUTION!

Possible risk of injury!

ALWAYS use heat resistant gloves when adding fuel, as the unit will become very hot.



NOTICE!

Risk of damage to the product!

DO NOT use charcoal in the Firebowl.



NOTICE!

Risk of damage to the product!

DO NOT overload the unit with fuel (untreated wood or logs or pellets) – if the fire is too intense this could damage the Firebowl.

Recommend fuel(s) amount is 2.5 kg.



**WARNING SAFETY RULES:
PLEASE READ THE FOLLOWING
SAFETY RULES PRIOR TO OPERATION OF THIS PRODUCT**



DANGER!

Direct danger to life and risk of injury!

DANGER of carbon monoxide poisoning - **NEVER** light this product or let it smoulder or cool down in confined spaces.



WARNING!

Probable danger to life and risk of injury!

This product is **intended FOR OUTDOOR USE ONLY**. Toxic carbon monoxide can accumulate and cause serious injury or death.

NEVER leave a burning fire unattended.

DO NOT overload the unit with fuel.



WARNING! - FIRE HAZARD

Probable danger to life and risk of injury!

Hot embers may emit while in use.



WARNING!

Probable danger to life and risk of injury!

DO NOT use petrol, white spirit, lighter fluid, alcohol or other similar chemicals for lighting or relighting. **ONLY** use firelighters that comply to EN:1860-3.



WARNING!

Probable danger to life and risk of injury!

DO NOT use this firepit on decking or any other flammable surfaces such as dry grass, wood chips, leaves or decorative bark.



WARNING!

Probable danger to life and risk of injury!

DO NOT use this firepit as a furnace. **ONLY** use as instructed.



WARNING! - FIRE HAZARD

Probable danger to life and risk of injury!

DO NOT use this product in a tent, caravan, car, cellar, loft or on a boat.

DO NOT use under any awnings, parasols or gazebos.



WARNING!

Probable danger to life and risk of injury!

Keep children and pets at a safe distance from the firepit when in use.

DO NOT leave unattended when hot.



WARNING!

Probable danger to life and risk of injury!

Ensure that the product is positioned at least 3m away from flammable items. Also ensure that there is a minimum overhead clearance of 2m from the top of the unit.



CAUTION!

Possible risk of injury!

DO NOT handle or move the firepit whilst alight as it will become hot.



CAUTION!

Possible risk of injury!

Ensure that the Firebowl is positioned away from flammable items.



NOTICE!

Risk of damage to the product!

This product is **ONLY** suitable for use with pellets or untreated wood and logs.



NOTICE!

Risk of damage to the product!

In the product irreparable damage may be caused to improper or careless use. Always handle the prescribed instructions. Warranty is void when failure to follow instructions.



**WARNING SAFETY RULES:
PLEASE READ THE FOLLOWING
SAFETY RULES PRIOR TO OPERATION OF THIS PRODUCT**

For your safety

Care & Use

- Ensure that the product is positioned **OUTSIDE** on a permanent flat, stable, heat resistant, non-flammable surface away at least 3 meter from flammable items.
- Ensure that the product has a minimum of 2 meter overhead clearance and has a minimum of 2 meter clearance from other surrounding items.
- **DO NOT** use this product until it is completely assembled and all parts are securely fastened and tightened.
- The product must **NOT** be moved (do not drag) whilst in use, neither when it has not cooled down completely.
- **ATTENTION!** Keep children, pets and vulnerable people at a safe distance!
- **ATTENTION!** Danger of carbon monoxide poisoning! **ONLY** for outdoor use! **DO NOT** use the fire basket in closed rooms!
- **NEVER** use the fire basket for burning waste or any other unsuitable or unrecommended fuels including liquid fuels.
- Slight discoloration of the finish may occur after use.
- For safety reasons, always inspect your product prior to use for signs of fatigue and damage, and replace your model as and when necessary. Continuing to use a damaged unit could cause personal injury or damage to property.
- **DO NOT** allow it to come into contact with heat-sensitive surfaces (patio, wood, tables), as these may melt or ignite. Because steel rusts, **DO NOT** place it on a wooden patio or decorative surface.
- Always empty the unit after each use. Only remove ashes once they are completely and thoroughly extinguished.
- Always use the poker and heat resistant gloves when adding or move fuel. **DO NOT** cook or prepare food in the firepit.
- **DO NOT** use water to extinguish the fire. This can damage the fire bowl and create a lot of smoke. To extinguish this product, stop adding fuel and allow fire to die or douse with sand.
- **DO NOT** burn fuel directly in the outside body of the firepit. Always use the inside bowl with granule removable grate .
- When using it as decoration on a wooden deck, be aware that the metal can corrode over time and stain wooden decks. The risk lies with the owner. Outtrade is not liable for any rust stains on any surface.
- This product should be inspected on a regular base to ensure product safety and longer product life.
- This product should be cleaned after use to ensure longer product life. Do not use over cleaner or abrasive cleaner as they will damage this product.
- When not in use, cover this product once completely cooled with a cover to help protect it from bad weather.
- Store this product in a dry location to maximize product life.
- The surface of this product will age, discolor and develop surface rust as soon as it is placed outside and after use. This is to be expected, but it does not affect use and is not a product fault

Lighting and refuelling

- This product is **ONLY** suitable for use with pellets or untreated wood or logs
- To light the firelighters, use long safety matches or a long nosed lighter.
- Attention: **DO NOT** use spirit or petrol for igniting or re-igniting! Only use firelighters in accordance with EN 1860-3!
- Once the fire is burning well, add logs or larger pieces of untreated wood to the product to gradually increase the heat. Always wear gloves and use the poker.



**WARNING SAFETY RULES:
PLEASE READ THE FOLLOWING
SAFETY RULES PRIOR TO OPERATION OF THIS PRODUCT**

WARRANTEE CONDITIONS

We offer a two-year warranty from the date of sale. If there are any product defects, please contact your point of sale.

We guarantee that defects due to material and manufacturing faults will be remedied free of charge by replacement or repair for a period of 2 years from the date of purchase.

Warranty claims must be made immediately after they become known. In the event of a warranty claim, we will ask your sales point to send pictures of the defective product, stating the reason for the complaint, along with the proof of purchase to service@outtrade.eu. Replacing or repairing the product does not extend the warranty period.

The warranty does not apply:

- in case of wear and tear
- in the event of damage caused by misuse or improper use
- in case of damage caused by storm, lightning or other disasters for which no one can be blamed
- in case the surface of this product ages, discolours, or develops rust after use. This is normal, but does not affect use and is not a product defect.
- in case of defects that were already known to the customer at the time of purchase
- in case of modifications or repairs to the product
- in case of professional use (restaurants, caterers, hotels, camping sites, etc.)
- on rust formation; this is part of the product and can be brushed off
- product should be protected against water and moisture, preferably with a waterproof cover (which should be regularly cleared of wetness, especially above the bowl)



WAARSCHUWING VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN: LEES DE VOLGENDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOORAFGAAND AAN HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT

Voordat je begint...

Richtlijnen voor veilig gebruik

Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik. Algemeen erkende voorschriften voor ongevallenpreventie en bijgevoegde veiligheidsinstructies moeten worden nageleefd.

Voer alleen werkzaamheden uit die in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven. Elk ander gebruik is ongepast. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade als gevolg van dergelijk gebruik.

Wat zijn de betekenissen van de gebruikte symbolen?

Gevaaraanduidingen en informatie worden duidelijk aangegeven in deze gebruiksaanwijzing. De volgende symbolen worden gebruikt:

Product informatie

Over dit product



NOTITIE

Verwijder de verpakking voor gebruik, maar bewaar de veiligheidsinstructies.



GEVAARLIJK!

Direct levensgevaar en letselgevaar!

Direct gevaarlijke situatie die tot de dood of ernstig letsel kan leiden.



GEVAARLIJK!

Direct levensgevaar en letselgevaar!

Controleer altijd bij uw gemeente of er regelgeving of verordeningen zijn om er zeker van te zijn dat uw vuurhaard voldoet aan de lokale normen. Het gebruik van een vuurhaard kan aan regels gebonden of verboden zijn.



WAARSCHUWING!

Kans op levensgevaar en verwondingsgevaar!

Over het algemeen gevaarlijke situatie die tot de dood of ernstig letsel kan leiden.



WAARSCHUWING!

Kans op levensgevaar en verwondingsgevaar!

Draag **ALTIJD** hittebestendige handschoenen wanneer u brandstof toevoegt, omdat het product zeer heet wordt.



VOORZICHTIG!

Mogelijk letselgevaar!

Gevaarlijke situatie die tot verwondingen kan leiden.



LET OP!

Gevaar voor beschadiging van het product!

Gebruik **GEEN** houtskool in de vuurhaard.



LET OP!

Gevaar voor beschadiging van het product!

Situatie die kan leiden tot materiële schade.



LET OP!

Gevaar voor beschadiging van het product!

Overbelast het product **NIET** met brandstof (onbehandeld hout, houtblokken of pellets) – een te intens vuur kan de vuurhaard beschadigen.

De aanbevolen hoeveelheid brandstof is 2,5 kg.



NOTITIE

Informatie om u te helpen de betrokken processen beter te begrijpen.



WAARSCHUWING VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN: LEES DE VOLGENDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOORAFGAAND AAN HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT



GEVAARLIJK!

Direct levensgevaar en letselgevaar!

Let op het gevaar van een koolmonoxidevergiftiging. Laat het product daarom nooit aan staan, smeulen, of afkoelen in een gesloten ruimte.



WAARSCHUWING!

Kans op levensgevaar en verwondingsgevaar!

Gebruik het product **NOOIT** in een besloten en / of bewoonbare ruimte, bijv. huizen, tenten, caravans, campers, boten.

Het product **NOOIT** onder of in tuinhuisjes, parasols, schermen en afdaken gebruiken.



WAARSCHUWING! - BRANDGEVAAR

Kans op levensgevaar en verwondingsgevaar!

Kinderen en huisdieren **ALTIJD** op veilige afstand houden wanneer u het product in gebruik heeft.



WAARSCHUWING!

Kans op levensgevaar en verwondingsgevaar!

Zorg ervoor dat het product minimaal 3 meter uit de buurt van brandbare voorwerpen wordt geplaatst. Boven de haard dient eveneens een vrije ruimte van 2 meter te zijn.



WAARSCHUWING!

Kans op levensgevaar en verwondingsgevaar!

Dit product is alleen geschikt voor gebruik buitenshuis. Dit product mag niet binnenshuis worden gebruikt.

Laat **NOOIT** een brandend vuur onbeheerd achter.

Overlaad het product **NOOIT** met brandstof.



WAARSCHUWING! - BRANDGEVAAR

Kans op levensgevaar en verwondingsgevaar!

Tijdens gebruik kunnen hete as en vonken vrij komen.



VOORZICHTIG!

Mogelijk letselgevaar!

Dit product zal heet worden, en mag **NOOIT** tijdens gebruik verplaatst worden.



VOORZICHTIG!

Mogelijk letselgevaar!

Zorg ervoor dat de vuurhaard uit de buurt van brandbare voorwerpen wordt geplaatst.



WAARSCHUWING!

Kans op levensgevaar en verwondingsgevaar!

NOOIT benzine, terpentine, wasbenzine, alcohol of ander soortgelijke chemicaliën gebruiken om de haard aan te steken. Gebruik alleen aanmaakblokjes die voldoen aan het keurmerk EN:1860-3



LET OP!

Gevaar voor beschadiging van het product!

Dit product is **ALLEEN** geschikt voor pellets of onbehandeld hout.

Gebruik **GEEN** houtskool.



WAARSCHUWING!

Kans op levensgevaar en verwondingsgevaar!

Gebruik deze vuurhaard **NIET** op andere ontvlambare oppervlakken zoals droog gras, houtsnippers, bladeren of decoratieve schors.



LET OP!

Gevaar voor beschadiging van het product!

In het product kan onherstelbare schade ontstaan bij oneigenlijk of onzorgvuldig gebruik. Volg altijd de voorgeschreven instructies op. Garantie vervalt wanneer instructies niet worden opgevolgd.



WAARSCHUWING!

Kans op levensgevaar en verwondingsgevaar!

Gebruik dit product **NIET** als oven. **ALLEEN** gebruiken als zoals in de instructies omschreven.



WAARSCHUWING VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN: LEES DE VOLGENDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOORAFGAAND AAN HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT

Voor uw veiligheid

Gebruik en onderhoud

- Zorg ervoor dat het product **BUITEN** wordt geplaatst op een permanent vlak, stabiel, hittebestendig en niet-ontvlambaar oppervlak, op een afstand van ten minste 3 meter van ontvlambare voorwerpen.
- Zorg ervoor dat het product minimaal 2 meter vrije ruimte heeft boven het product en minimaal 2 meter afstand van andere omringende voorwerpen.
- Gebruik dit product niet totdat het volledig is gemonteerd en alle onderdelen stevig zijn vastgemaakt.
- Het product mag **NIET** worden verplaatst (niet versleept) tijdens gebruik, noch wanneer het niet volledig is afgekoeld.
- **LET OP!** Houd kinderen, huisdieren en kwetsbare mensen op veilige afstand!
- **LET OP!** Gevaar voor koolmonoxidevergiftiging! **ALLEEN** voor gebruik buitenshuis! Gebruik de vuurhaard niet in gesloten ruimtes!
- Gebruik de vuurhaard nooit voor het verbranden van afval of andere ongeschikte of niet-aanbevolen brandstoffen, inclusief vloeibare brandstoffen.
- Na gebruik kan er een lichte verkleuring van de afwerking optreden.
- Inspecteer uw product om veiligheidsredenen altijd vóór gebruik op tekenen van vermoeidheid en beschadiging en vervang uw model indien nodig.
- Het blijven gebruiken van een beschadigd product kan persoonlijk letsel of schade aan eigendommen veroorzaken.
- Laat het niet in contact komen met hittegevoelige oppervlakken (terras, hout, tafels), aangezien deze kunnen smelten of ontbranden. Omdat staal roest, mag u het niet op een houten terras of decoratief oppervlak plaatsen.
- Leeg het product altijd na elk gebruik. Verwijder de as pas nadat deze volledig en grondig is gedoofd.
- Gebruik altijd de pook en hittebestendige handschoenen bij het toevoegen of verplaatsen van brandstof. Kook of bereid geen eten in de vuurhaard.
- Gebruik geen water om het vuur te doven. Dit kan de vuurhaard beschadigen en veel rook veroorzaken. Om dit product te doven, moet u stoppen met het toevoegen van brandstof en het vuur laten uitdoven of doven met zand.
- Verbrand alleen brandstof in de binnenkom met rooster, nooit direct in de vuurhaard branden.
- Houd er bij gebruik als decoratie op een houten terras rekening mee dat het metaal na verloop van tijd kan corroderen en vlekken op houten terrassen kan veroorzaken. Het risico ligt bij de eigenaar. Outtrade is niet aansprakelijk voor roestvlekken op welk oppervlak dan ook. Dit product moet regelmatig worden geïnspecteerd om de productveiligheid en een langere levensduur te garanderen.
- Het oppervlak van dit product zal verouderen, verkleuren en oppervlakteroest ontwikkelen zodra het buiten wordt geplaatst en na gebruik. Dit is te verwachten, maar het heeft geen invloed op het gebruik en is geen productfout.

Aansteken en brandstof toevoegen

- Dit product is **ALLEEN** geschikt voor gebruik met pellets, onbehandeld hout of houtblokken.
- Gebruik lange veiligheidslucifers of een aansteker met lange punt om de aanmaakblokjes aan te steken.
- **LET OP!** Gebruik geen spiritus of benzine om aan te steken of opnieuw aan te steken! Gebruik aanmaakblokjes alleen volgens EN 1860-3!
- Zodra het vuur goed brandt, voegt u houtblokken of grotere stukken onbehandeld hout toe aan het product om de warmte geleidelijk te verhogen. Draag altijd handschoenen en gebruik de pook.



**WAARSCHUWING VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN:
LEES DE VOLGENDE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN
VOORAFGAAND AAN HET GEBRUIK VAN DIT PRODUCT**

GARANTIEBEPALINGEN

Wij bieden een garantie van twee jaar vanaf de verkoopdatum. Als er defecten aan het product zijn, neem dan contact op met uw verkooppunt.

Wij garanderen dat defecten als gevolg van materiaal- en fabricagefouten kosteloos worden verholpen door vervanging of reparatie gedurende een periode van 2 jaar vanaf de datum van aankoop.

Garantieaanspraken moeten onmiddellijk na het bekend worden ervan worden ingediend. In geval van een garantieclaim verzoeken wij het verkooppunt foto's van het defecte product, onder vermelding van de reden van de klacht, samen met de aankoopnota naar het service@outrade.eu te sturen. Het vervangen of repareren van het product verlengt de garantieperiode niet.

De garantie is niet van toepassing:

- bij slijtage
- bij schade veroorzaakt door verkeerd gebruik of oneigenlijk gebruik
- bij schade veroorzaakt door storm, blikseminslag of andere niet-verwijtbare calamiteiten
- als het oppervlak van dit product na gebruik verouderd, verkleurd of roest. Dit is normaal, maar heeft geen invloed op het gebruik en is geen productdefect.
- bij gebreken die bij de klant al bekend waren op het moment van aankoop
- bij veranderingen of reparaties aan het product
- bij professioneel gebruik (restaurants, cateraars, hotels, campings, enz.)
- op roestvorming; dit hoort bij het product en kan worden afgeborsteld
- het artikel moet beschermd worden tegen water en vochtigheid, bij voorkeur met een waterafstotende hoes (die regelmatig van nattigheid ontdaan moet worden, met name boven het product)



ACHTUNG SICHERHEITSVORSCHRIFTEN: BITTE LESEN SIE DIE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN

Bevor Sie anfangen...

Richtlinien für den sicheren Gebrauch

Dieses Produkt ist für den häuslichen Gebrauch geeignet und sollte nicht kommerziell oder für gewerbliche Zwecke verwendet werden.

Führen Sie nur Arbeiten aus, die in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben sind. Jede andere Verwendung ist nicht bestimmungsgemäß. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch eine solche Verwendung entstehen.

Was bedeuten die verwendeten Symbole?

Gefahrenhinweise und Informationen sind in diesem Handbuch eindeutig angegeben. Folgende Symbole werden verwendet:



ACHTUNG! Direkte Lebensgefahr und Verletzungsgefahr!

Unmittelbar gefährliche Situation, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.



ACHTUNG! Lebensgefahr und Verletzungsgefahr!

Allgemein gefährliche Situation, die zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.



ACHTUNG! Mögliche Verletzungsgefahr!

Gefährliche Situation, die zu Verletzungen führen kann.



VORSICHTIG! Beschädigungsgefahr auf des Produkts!

Situation, die zu Sachschäden führen kann.



HINWEIS

Informationen zum besseren Verständnis der Abläufe.

Produktinformationen

Über dieses Produkt



HINWEIS

Entfernen Sie sorgfältig die Verpackung bevor Gebrauch, aber behalten Sie die Sicherheitshinweise



ACHTUNG! Direkte Lebensgefahr und Verletzungsgefahr!

Informieren Sie sich stets bei Ihrer Gemeinde über die geltenden Vorschriften und Verordnungen, um sicherzustellen, dass Ihre Feuerstelle den örtlichen Bestimmungen entspricht. Die Nutzung einer Feuerstelle kann reglementiert oder verboten sein.



ACHTUNG! Mögliche Verletzungsgefahr!

Beim Nachfüllen von Brennstoff **IMMER** hitzebeständige Handschuhe tragen, da das Gerät sehr heiß wird.



VORSICHTIG! Beschädigungsgefahr auf des Produkts!

Verwenden Sie **KEINE** Holzkohle in der Feuerstelle.



VORSICHTIG! Beschädigungsgefahr auf des Produkts!

Überladen Sie das Gerät **NICHT** mit Brennstoff (unbehandeltes Holz, Scheite oder Pellets) – ein zu intensives Feuer kann die Feuerstelle beschädigen. Die empfohlene Brennstoffmenge beträgt 2,5 kg.



ACHTUNG SICHERHEITSVORSCHRIFTEN: BITTE LESEN SIE DIE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN



GEFÄHRLICH!

Direkte Lebensgefahr und Verletzungsgefahr!

Gefahr einer Kohlenstoff-Monoxid Vergiftung. In abgeschlossenen Räumen dürfen Sie niemals ein Feuer entzünden oder abbrennen lassen.



WARNUNG! - BRANDGEFAHR

Lebensgefahr und Verletzungsgefahr!

Verwenden Sie den Grill **NICHT** in engen oder bewohnbaren Räumen, z. Häuser, Zelte, Wohnwagen, Wohnmobile, Boote.

Verwenden Sie dieses Produkt **NICHT** unter einem Sonnenschirm, Markisen, oder einem Pavillon.



WARNUNG!

Lebensgefahr und Verletzungsgefahr!

Halten Sie Kinder und Haustiere während der Verwendung auf sicherem Abstand!



WARNUNG!

Lebensgefahr und Verletzungsgefahr!

Dieses Produkt ist für die Verwendung im Freien vorgesehen. Verwenden Sie den Feuerstelle **NICHT** in Innenräumen.

Lassen Sie **NIEMALS** ein brennendes Feuer unbeaufsichtigt.

Überladen Sie das Produkt **NIEMALS** mit Brennmaterial.



WARNUNG!

Lebensgefahr und Verletzungsgefahr!

Stellen Sie sicher, dass das Produkt mindestens drei Meter von brennbaren Gegenständen entfernt ist. Beachten Sie ebenso, dass es einen Mindestfreiraum von zwei Metern oberhalb der Feuerstelle gibt.



WARNUNG! - BRANDGEFAHR

Lebensgefahr und Verletzungsgefahr!

Glühende Asche kann während der Verwendung herausfallen.



VORSICHTIG!

Mögliche Verletzungsgefahr!

Dieses Produkt wird sehr heiß. Verschieben Sie die Feuerstelle **NICHT** während des Gebrauchs.



WARNUNG!

Lebensgefahr und Verletzungsgefahr!

Verwenden Sie **NICHT** Benzin, Spiritus, Benzol, Alkohol oder ähnliche Chemikalien, um ein Feuer anzuzünden. Verwenden Sie ausschließlich Anzündkerzen die der Richtlinie EN:1860-3 entsprechen.



VORSICHTIG!

Mögliche Verletzungsgefahr!

Stellen Sie sicher, dass die Feuerstelle nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen ist.



WARNUNG!

Lebensgefahr und Verletzungsgefahr!

Verwenden Sie dieses Produkt nicht auf einem Holzboden oder andere brennbare Oberflächen wie trockenes Gras, Holzschnitzel, Blätter oder dekorative Rinde.



ACHTUNG!

Beschädigungsgefahr auf das Produkt!

Dieses Produkt ist **NUR** zur Verwendung mit Pellets oder unbehandeltem Holz geeignet.



WARNUNG!

Lebensgefahr und Verletzungsgefahr!

Verwenden Sie diese Feuerstelle **NICHT** als Ofen.



ACHTUNG!

Beschädigungsgefahr auf das Produkt!

Im Produkt dürfen keine reparierbaren Schäden bei unsachgemäßer oder nachlässiger Verwendung entstehen. Befolgen Sie immer die vorgeschriebenen Anweisungen. Die Garantie erlischt, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.



ACHTUNG SICHERHEITSVORSCHRIFTEN: BITTE LESEN SIE DIE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN

Zu Ihrer Sicherheit

Verwendung und Pflege

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt im Freien auf einer festen, ebenen, stabilen, hitzebeständigen und nicht brennbaren Oberfläche in einem Abstand von mindestens 3 Metern zu brennbaren Gegenständen aufgestellt wird.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt eine Mindesthöhe von 2 Metern nach oben und zu anderen Gegenständen in der Umgebung hat.
- Verwenden Sie das Produkt erst, nachdem es vollständig montiert und alle Teile fest angezogen sind.
- Das Produkt darf während des Gebrauchs und solange es noch nicht vollständig abgekühlt ist, nicht bewegt (nicht gezogen) werden.
- **ACHTUNG!** Halten Sie Kinder, Haustiere und gefährdete Personen in sicherem Abstand!
- **ACHTUNG!** Kohlenmonoxidvergiftungsgefahr! Nur für den Außenbereich! Verwenden Sie den Feuerstelle nicht in geschlossenen Räumen!
- Verwenden Sie den Feuerstelle niemals zum Verbrennen von Abfällen oder anderen ungeeigneten oder nicht empfohlenen Brennstoffen, einschließlich flüssiger Brennstoffe.
- Nach Gebrauch kann es zu leichten Verfärbungen der Oberfläche kommen.
- Überprüfen Sie Ihr Produkt aus Sicherheitsgründen vor jedem Gebrauch auf Anzeichen von Materialermüdung und Beschädigungen und ersetzen Sie es gegebenenfalls. Die weitere Verwendung eines beschädigten Geräts kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit hitzeempfindlichen Oberflächen (Terrasse, Holz, Tische), da diese schmelzen oder sich entzünden können. Da Stahl rostet, stellen Sie ihn nicht auf eine Holzterrasse oder dekorative Oberfläche.
- Leeren Sie das Gerät nach jedem Gebrauch. Entfernen Sie die Asche erst, wenn sie vollständig erloschen ist.
- Verwenden Sie zum Nachlegen oder Umfüllen von Brennstoff immer den Schürhaken und hitzebeständige Handschuhe. Kochen oder bereiten Sie keine Speisen in der Feuerstelle zu.
- Löschen Sie das Feuer nicht mit Wasser. Dies kann die Feuerstelle beschädigen und starke Rauchentwicklung verursachen. Um das Feuer zu löschen, stellen Sie die Brennstoffzufuhr ein und lassen Sie das Feuer von selbst erlöschen oder löschen Sie es mit Sand.
- Verbrennen Sie kein Brennmaterial im Außenkörper der Feuerschale. Verwenden Sie immer die innere Schale mit dem Rost.
- Wenn Sie die Feuerstelle als Dekoration auf einer Holzterrasse verwenden, beachten Sie, dass das Metall mit der Zeit korrodieren und Flecken auf dem Holz hinterlassen kann. Das Risiko trägt der Besitzer. Outtrade haftet nicht für Rostflecken auf Oberflächen.
- Dieses Produkt sollte regelmäßig überprüft werden, um die Produktsicherheit und eine längere Lebensdauer zu gewährleisten.
- Reinigen Sie dieses Produkt nach Gebrauch, um eine längere Lebensdauer zu gewährleisten. Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel, da diese das Produkt beschädigen. Decken Sie das Produkt nach dem vollständigen Abkühlen ab, wenn es nicht in Gebrauch ist, um es vor Witterungseinflüssen zu schützen.
- Lagern Sie dieses Produkt an einem trockenen Ort, um seine Lebensdauer zu maximieren.
- Die Oberfläche dieses Produkts altert, verfärbt sich und bildet Oberflächenrost, sobald es im Freien gelagert wird und nach Gebrauch. Dies ist normal, beeinträchtigt die Funktion jedoch nicht und stellt keinen Produktmangel dar.

Anzünden und Nachfüllen

- Dieses Produkt ist **NUR** für die Verwendung mit Pellets oder unbehandeltem Holz bzw. Scheiten geeignet.
- Zum Anzünden der Anzündwürfel verwenden Sie lange Sicherheitsstreichhölzer oder ein Feuerzeug mit langem Kopf.
- **ACHTUNG:** Verwenden Sie zum Anzünden oder Wiederanzünden niemals Spiritus oder Benzin! Verwenden Sie Anzündwürfel ausschließlich gemäß EN 1860-3!
- Sobald das Feuer gut brennt, legen Sie Scheite oder größere Stücke unbehandeltes Holz nach, um die Hitze allmählich zu erhöhen. Tragen Sie dabei immer Handschuhe und verwenden Sie den Schürhaken.



**ACHTUNG SICHERHEITSVORSCHRIFTEN:
BITTE LESEN SIE DIE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN
BEVOR SIE DAS PRODUKT VERWENDEN**

GARANTIEBEDINGUNGEN

Wir bieten eine zweijährige Garantie ab Kaufdatum. Sollte das Produkt defekt sein, wenden Sie sich bitte an Ihre Verkaufsstelle.

Wir garantieren, dass Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, innerhalb von zwei Jahren ab Kaufdatum kostenlos durch Austausch oder Reparatur behoben werden.

Garantieansprüche müssen unverzüglich nach Feststellung des Mangels geltend gemacht werden. Im Garantiefall senden Sie bitte Fotos des defekten Produkts mit Angabe des Reklamationsgrundes zusammen mit dem Kaufbeleg an service@outrade.eu. Der Austausch oder die Reparatur des Produkts verlängert die Garantiezeit nicht.

Die Garantie gilt nicht:

- normale Abnutzung
- Schäden durch unsachgemäße oder missbräuchliche Verwendung
- Schäden durch Stürme, Blitzschläge oder andere nicht vom Kunden zu vertretende Ereignisse
- Verfärbungen, Rostbildung oder Alterungserscheinungen der Produktoberfläche nach Gebrauch. Dies ist normal, beeinträchtigt die Funktion jedoch nicht und stellt keinen Produktmangel dar.
- Mängel, die dem Kunden bereits vor dem Kauf bekannt waren.
- Modifikationen oder Reparaturen am Produkt.
- Gewerbliche Nutzung (Restaurants, Catering-Unternehmen, Hotels, Campingplätze usw.).
- Rostbildung; diese ist produktbedingt und kann abgebürstet werden.
- Das Produkt muss vor Wasser und Feuchtigkeit geschützt werden, vorzugsweise mit einer wasserabweisenden Abdeckung. (Diese sollte regelmäßig von Feuchtigkeit gereinigt werden, insbesondere oberhalb des Produkts).



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ: VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

Avant de commencer ...

Consignes d'utilisation sûre

Ce produit n'est pas destiné à un usage commercial. Les règlements généraux reconnus de prévention des accidents et les consignes de sécurité inclus doivent être respectées. Effectuez seulement des tâches qui sont décrites dans ce manuel. Toute autre utilisation est inappropriée. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant de cette utilisation.

Quelles sont les significations des symboles utilisés?

Mentions de danger et de l'information sont clairement indiquées dans ce manuel.

Les symboles suivants sont utilisés :



DANGER!

Danger immédiat pour la vie et risque de blessure!

Situation directement dangereuse pouvant entraîner la mort ou des blessures graves.



ATTENTION!

Danger probable pour la vie et risque de blessure!

Situation généralement dangereuse pouvant entraîner la mort ou des blessures graves.



ATTENTION!

Risque de blessure!

Situation dangereuse pouvant entraîner des blessures.



REMARQUE!

Risque d'endommager le produit!

Situation pouvant entraîner des dommages matériels.



REMARQUE!

Informations pour vous aider à mieux comprendre les processus impliqués.

Information du produit

A propos de ce produit



REMARQUE

Retirez tout emballage avant utilisation, mais conservez les consignes de sécurité.



DANGER!

Danger immédiat pour la vie et risque de blessure!

Vérifiez toujours auprès de votre municipalité les règlements en vigueur afin de vous assurer que votre foyer extérieur est conforme aux normes locales. L'utilisation d'un foyer extérieur peut être réglementée ou interdite.



ATTENTION!

Risque de blessure!

Utilisez **TOUJOURS** des gants résistants à la chaleur lorsque vous ajoutez du carburant, car l'appareil deviendra très chaud.



REMARQUE!

Risque d'endommager le produit!

N'utilisez PAS de charbon de bois dans le brasero.



REMARQUE!

Risque d'endommager le produit!

Ne surchargez pas l'appareil avec du combustible (bois non traité, bûches ou granulés) ; une combustion trop intense pourrait endommager le brasero.

La quantité de combustible recommandée est de 2,5 kg.



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ: VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER LE PRODUIT



DANGER!

Danger immédiat pour la vie et risque de blessure!

Danger d'empoisonnement au monoxyde de carbone
NE JAMAIS allumer ce produit, le laisser se consumer ou refroidir dans des espaces confinés.



ATTENTION! - RISQUE D'INCENDIE

Danger probable pour la vie et risque de blessure!

NE PAS utiliser le produit dans un espace confiné et / ou habitable, par exemple: maisons, tentes, caravanes, camping-cars, bateaux.

NE PAS utiliser dans tous les auvents, parasols ou gazebos.



ATTENTION!

Danger probable pour la vie et risque de blessure!

Gardez **TOUJOURS** les enfants et animaux domestiques à distance du produit pendant son utilisation.



ATTENTION!

Danger probable pour la vie et risque de blessure!

Ce produit est pensé **UNIQUEMENT POUR L'EMPLOI EXTÉRIEUR. NE L'EMPLOYEZ PAS** à l'intérieur.

NE LAISSEZ JAMAIS un feu allumé sans contrôle.

NE PAS surcharger l'unité en carburant.



ATTENTION!

Danger probable pour la vie et risque de blessure!

Assurez-vous que le produit est placé à au moins 3 m des objets inflammables. Assurez-vous également qu'il y a un espace libre au-dessus de 2 m au-dessus de l'unité.



ATTENTION! - RISQUE D'INCENDIE

Danger probable pour la vie et risque de blessure!

Les cendres chaudes peuvent voler dans les airs.



ATTENTION!

Risque de blessure!

NE PAS manipuler ou déplacer le produit lorsqu'il est allumé, car il deviendra chaud.



ATTENTION!

Danger probable pour la vie et risque de blessure!

Des braises chaudes pourraient sauter pendant l'usage.
NE PAS utiliser de pétrole, de white spirit, de fluide de briquet, d'alcool ou d'autres produits chimiques similaires pour allumer le feu. Utilisez uniquement des allume-feu conformes à la norme EN: 1860-3.



ATTENTION!

Risque de blessure!

Assurez-vous que le produit est placé à l'écart des objets inflammables.



ATTENTION!

Danger probable pour la vie et risque de blessure!

NE PAS utiliser ce panier en fer sur une terrasse ou toute autre surface inflammable telle que de l'herbe sèche, des copeaux de bois, des feuilles ou de l'écorce décorative.



REMARQUE!

Risque d'endommager le produit!

Ce produit est destiné à être utilisé **UNIQUEMENT** avec des granulés et du bois non traité.



ATTENTION!

Danger probable pour la vie et risque de blessure!

NE PAS utiliser ce panier en fer comme appareil de chauffage. **SEULEMENT** utiliser comme indiqué.



REMARQUE!

Risque d'endommager le produit!

Dans le produit peut causer des dommages irréparables à une utilisation inappropriée ou négligente. Toujours manipuler les instructions prescrites. La garantie est nulle en cas de non-respect des instructions.



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ: VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

Pour votre sécurité

Soins et utilisation

- Assurez-vous que le produit est placé à l'extérieur, sur une surface plane, stable, résistante à la chaleur et ininflammable, à au moins 3 mètres de tout objet inflammable.
- Assurez-vous qu'il y a un dégagement vertical d'au moins 2 mètres autour du produit et un dégagement d'au moins 2 mètres entre celui-ci et les autres objets environnants.
- N'utilisez pas ce produit tant qu'il n'est pas entièrement assemblé et que toutes les pièces ne sont pas solidement fixées et serrées.
- Ne déplacez pas le produit (ne le traînez pas) pendant son utilisation, ni tant qu'il n'a pas complètement refroidi.
- Attention !** Tenez les enfants, les animaux et les personnes vulnérables à distance !
- Attention !** Risque d'intoxication au monoxyde de carbone ! Usage extérieur uniquement ! N'utilisez pas le panier à feu dans des pièces fermées !
- N'utilisez jamais le panier à feu pour brûler des déchets ou tout autre combustible inapproprié ou non recommandé, y compris les combustibles liquides.
- Une légère décoloration de la finition peut survenir après utilisation.
- Pour des raisons de sécurité, inspectez toujours votre produit avant utilisation afin de détecter tout signe d'usure ou de dommage, et remplacez-le si nécessaire. L'utilisation d'un appareil endommagé peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.
- Ne laissez pas le panier entrer en contact avec des surfaces sensibles à la chaleur (terrasse, bois, tables), car celles-ci pourraient fondre ou s'enflammer. L'acier rouille ; ne le placez donc pas sur une terrasse en bois ou une surface décorative.
- Videz toujours le panier après chaque utilisation. Ne retirez les cendres que lorsqu'elles sont complètement éteintes.
- Utilisez toujours le tisonnier et des gants résistants à la chaleur lorsque vous ajoutez ou manipulez du combustible. Ne cuisinez pas et ne préparez pas d'aliments dans le foyer.
- N'utilisez pas d'eau pour éteindre le feu. Cela pourrait endommager le foyer et produire beaucoup de fumée. Pour éteindre le feu, cessez d'ajouter du combustible et laissez-le s'éteindre ou étouffez-le avec du sable.
- Ne brûlez pas de combustible dans la paroi extérieure du brasero. Utilisez toujours le corps intérieur avec le grill amovible.
- Si vous l'utilisez comme élément décoratif sur une terrasse en bois, sachez que le métal peut se corroder avec le temps et tacher le bois. Ce risque est à la charge du propriétaire. Outtrade décline toute responsabilité en cas de taches de rouille sur quelque surface que ce soit.
- Ce produit doit être inspecté régulièrement afin de garantir sa sécurité et d'optimiser sa durée de vie.
- Nettoyez ce produit après chaque utilisation pour prolonger sa durée de vie. N'utilisez pas de nettoyeurs abrasifs ou abrasifs, car ils endommageraient le produit.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, couvrez le produit une fois complètement refroidi afin de le protéger des intempéries.
- Rangez ce produit dans un endroit sec pour optimiser sa durée de vie.
- La surface de ce produit vieillira, se décolorera et présentera des traces de rouille superficielle dès qu'il sera placé à l'extérieur et après chaque utilisation. Ce phénomène est normal, n'affecte pas son utilisation et ne constitue pas un défaut du produit.

Éclairage et ravitaillement

- Ce produit convient **UNIQUEMENT** à une utilisation avec des granulés, du bois non traité ou des bûches.
- Pour allumer les allume-feu, utilisez des allumettes de sécurité longues ou un briquet à long bec.
- Attention :** N'utilisez ni alcool ni essence pour allumer ou rallumer le feu ! Utilisez uniquement des allume-feu conformes à la norme EN 1860-3 !
- Une fois le feu bien pris, ajoutez progressivement des bûches ou des morceaux de bois non traité pour augmenter la chaleur. Portez toujours des gants et utilisez le tisonnier.



**INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ:
VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS
DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER LE PRODUIT**

CONDITIONS DE GARANTIE

Nous offrons une garantie de deux ans à partir de la date de vente. Si le produit présente des défauts, veuillez contacter votre point de vente.

Nous garantissons que les défauts résultant de vices de matériau ou de fabrication seront réparés ou remplacés gratuitement pendant une période de 2 ans à partir de la date d'achat.

Les réclamations de garantie doivent être soumises immédiatement après leur constatation. En cas de réclamation, nous demandons au point de vente d'envoyer des photos du produit défectueux, avec la raison de la plainte et la preuve d'achat, à l'adresse suivante : service@outrade.eu. Le remplacement ou la réparation du produit ne prolonge pas la période de garantie.

La garantie ne s'applique pas :

- En cas d'usure normale
- En cas de dommages causés par une mauvaise utilisation ou une utilisation incorrecte
- En cas de dommages causés par une tempête, un éclair ou d'autres événements imprévisibles
- la détérioration, la décoloration ou la rouille de la surface du produit après utilisation. Ceci est normal, n'affecte pas son utilisation et ne constitue pas un défaut de fabrication.
- En cas de défauts déjà connus du client au moment de l'achat
- En cas de modifications ou de réparations effectuées sur le produit
- En cas d'utilisation professionnelle (restaurants, traiteurs, hôtels, campings, etc.)
- En cas de formation de rouille ; cela fait partie du produit et peut être brossé
- L'article doit être protégé de l'eau et de l'humidité, de préférence avec une housse imperméable (qui doit être régulièrement débarrassée de l'humidité).



OutTrade BV

Meeleweg 76 – 7711 EP Nieuwleusen

The Netherlands Tel. +31 (0)529-48 28 08 info@outtrade.eu

www.outtrade.eu

